

LE GRAND DÉBAT NATIONAL

Fin décembre, le Président de la République annonçait la tenue d'un grand débat national visant à reformuler le contrat social français.

Réponse à la gronde des Gilets Jaunes, dont l'une des revendications est de ne pas être entendus, c'est une démarche inédite de consultation des citoyens autour de 4 grandes thématiques : fiscalité et dépenses publiques, l'organisation des services publics, la transition écologique et enfin la démocratie et la citoyenneté.

Ce grand débat est bien sûr une occasion unique pour les Français d'Amérique de contribuer de façon constructive et collaborative à la réforme nécessaire de notre pays, notamment en apportant notre vision de l'extérieur.

C'est pourquoi nous devons tous être des acteurs de cette grande consultation.

Le débat prendra la forme d'organisation de réunions locales apolitiques et ouvertes à tous autour de la thématique pré-définie.

Chaque débat fera l'objet d'une publicité invitant les participations, et sera suivi d'un compte-rendu par son organisateur. Les comptes-rendus, remontés vers la Mission Grand débat National, feront l'objet d'une synthèse en fin de parcours courant mars 2019.

Les Conseillers Consulaires et des volontaires travaillent sur l'organisation de réunions dont le calendrier sera bientôt diffusé.

Merci de rester à l'écoute et de venir nombreux participer à cette grande opportunité de consultation.

Dominique Lemoine

THE GREAT NATIONAL DEBATE

At the end of December, the French President announced the opening of a great national debate aiming at re-defining the French national compact.

Prompted as a response to the « Gilets Jaunes » movement, whose claim is not to be heard, it is an original initiative of consultation of the citizenry about four main themes : taxation and public spending, organization of public services, the transition to a green economy and finally democracy and citizenship.

This great debate is, of course, a unique opportunity for America's French citizens to contribute in a constructive and collaborative manner to the necessary reform of France, in particular in bringing the fruits of their overseas experience.

This is why we must all actively participate to this wide exchange.

The debate will be organized in non-partisan local meetings, open to all, and focusing on the 4 pre-established topics.

Each meeting will be advertised in advance and participations will be actively solicited, and its results will be synthesized by its organizer. The organizer's report will be communicated to the "Mission Grand Débat National", and the final results of the whole operation will be synthesized at the national level at the end of the exercise in March 2019.

The « Conseillers Consulaires » assisted by volunteers are currently working on the organization of meetings the dates of which will be made public shortly.

Please stay tuned and come in large number to be part of this unique consultation opportunity.

Dominique Lemoine